



**MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO
ENTRE
AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DEL JAPÓN
Y
LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS
PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA CÁTEDRA JICA**

Por el lado de Japón, **SHINO Katsuhiko**, actuando en su condición de Representante Residente de **LA AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DEL JAPÓN**, (en adelante, "JICA"); Oficina en Tegucigalpa, M.D.C.

Por el lado de Honduras, el Doctor **Francisco José HERRERA ALVARADO**, actuando en su condición de Rector y Representante Legal de la **UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE HONDURAS** (en adelante, "UNAH"), según consta en el Acuerdo de Nombramiento No. 012-2017-JDU-UNAH de la Junta de Dirección Universitaria; Oficina en Tegucigalpa, M.D.C.

En adelante, JICA y UNAH se denominan colectivamente "Las Partes".

Las partes acuerdan lo siguiente:

CONSIDERANDOS DE JICA

- I. Que la JICA fue establecida en 2003 y es la agencia ejecutora de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD) del Gobierno del Japón.
- II. Que el 12 de enero del 2007, se suscribió el Acuerdo de Cooperación Técnica entre el Gobierno de Honduras y El Gobierno de Japón deseando fortalecer aún más las relaciones amistosas entre los dos países, teniendo en cuenta los beneficios mutuos derivados de la promoción del progreso económico y social de sus respectivos países,
- III. Que la JICA, de acuerdo con la Carta de la Cooperación para el Desarrollo, trabajará por la seguridad humana y por el crecimiento de calidad y que, junto con sus socios, tomará la iniciativa para forjar lazos de confianza en el mundo; promoviendo acciones como "Co-creación" para reunir la sabiduría y los recursos de diversos orígenes.

CONSIDERANDOS DE UNAH

- I. Que de conformidad al artículo 160 de la Constitución de la República de Honduras, la UNAH es una institución autónoma del Estado, que cuenta con personalidad jurídica, goza de exclusividad para organizar, dirigir y desarrollar la educación superior y profesional.



- II. Que, en su Ley Orgánica, se estipula que la UNAH tiene como prioridad el fortalecimiento de la docencia, la gestión del conocimiento y la vinculación universidad-sociedad, siendo su fin principal el fomentar el desarrollo de la educación superior en beneficio de la sociedad, formando profesionales del más alto nivel académico, cívico, ético, contribuyendo a su transformación y desarrollo sostenible.

CONSIDERANDO DE LAS PARTES

- I. Que ambas instituciones coinciden en considerar a la educación uno de los principales caminos hacia una sociedad más justa, equitativa e incluyente.
- II. La voluntad de los firmantes de promover la internacionalización y la difusión de la cultura y las ciencias.

POR TANTO

Encontrándose los comparecientes debidamente facultados, en virtud de su investidura y en nombre de las instituciones que representan:

ACUERDAN

Suscribir la presente carta de entendimiento para implementar la "Cátedra JICA" según los siguientes términos:

1. La Cátedra JICA se ha establecido para colaborar con Universidades de primer nivel, que manifiestan interés de profundizar su conocimiento sobre la historia de desarrollo del Japón.; y será acogida en las instalaciones de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras. Tendrá el objetivo de generar un espacio para promover el intercambio de conocimientos, la discusión y el debate de ideas en las temáticas de los materiales proporcionados por JICA sobre las experiencias de modernización y desarrollo del Japón.
2. La cátedra, se realizará en modalidad virtual en tanto la UNAH continúe con la modalidad virtual, pudiendo realizarse de manera presencial posteriormente.
3. UNAH conformará un grupo de profesores y estudiantes para crear sus propias investigaciones y conocimientos útiles para el desarrollo de Honduras, rescatando experiencias provechosas en la historia de Desarrollo del Japón.
4. JICA contribuirá a la identificación de conferencistas en el marco de la Cátedra JICA.
5. Los firmantes establecerán un plan anual para poder definir la periodicidad, las fechas, las temáticas, los participantes y el formato de cada una de las sesiones de la Cátedra de Japón.
6. Los firmantes favorecerán la formalización de todos los acuerdos necesarios para la implementación de esta Cátedra.



ENLACES, EJECUCIÓN Y SEGUIMIENTO

Las partes designan a las siguientes personas como los contactos para seguimiento de la presente Carta de Entendimiento:

a. Por **UNAH**:

Vicerrectoría de Relaciones Internacionales (VRI).

Edificio Alma Máter Piso 11, Ciudad Universitaria José Trinidad Reyes, Boulevard Suyapa, Tegucigalpa, M. del D.C., Francisco Morazán, Honduras. C.P. 11101-UNAH.

Teléfono: +504 2216-6100 extensión 110385

E-mail: vri@unah.edu.hn

b. Por **JICA**:

LA AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE JAPÓN

OFICINA DE JICA HONDURAS

Octavo Nivel, Edificio Corporativo "777", Colonia Las Lomas del Guijarro Sur, Tegucigalpa M.D.C; Honduras, Centro América

Teléfono: +504 2232-6727

E-mail: hd_oso_rep@jica.go.jp

Las Partes podrán acordar por escrito la designación de enlaces adicionales para actividades específicas o reemplazar los actuales.



VIGENCIA Y TERMINACIÓN

La presente carta de entendimiento tendrá una vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de firma.

Cualquiera de las Partes podrá dar por terminada la presente carta de entendimiento, mediante notificación con seis (6) meses de antelación por escrito a la otra Parte.

* * *

Y en fe de lo cual, se suscribe la presente carta de entendimiento en dos ejemplares igualmente auténticos y del mismo contenido, quedando uno de ellos en poder de cada una de las Partes.

POR
LA AGENCIA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL DE JAPÓN


MSC. SHINO KATSUHIKO
REPRESENTANTE RESIDENTE


Fecha: 28 de Julio, 2022

POR
LA UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE HONDURAS


DR. FRANCISCO J. HERRERA ALVARADO
RECTOR


Fecha: 28 de Julio 2022



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY
AND
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE HONDURAS
FOR THE JICA CHAIR IMPLEMENTATION**

On behalf of Japan, **SHINO Katsuhiko**, Chief Representative of Japan International Cooperation Agency in Honduras (hereinafter referred to as "JICA"); office in Tegucigalpa, M.D.C

On behalf of Honduras, **Francisco José HERRERA ALVARADO**, Rector and Legal Representative of Universidad Nacional Autónoma de Honduras (hereinafter referred to as "UNAH") as stated in the Appointment Agreement No. 012-2017-JDU-UNAH of the University Management Board; office in Tegucigalpa, M.D.C.

JICA and UNAH are here in after referred to as "both parties"

Both parties agree to the following:

ON BEHALF OF JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY OF JAPAN (JICA)

- I. JICA was created in 2003, and is in charge of executing Japan's Official Development Assistance (ODA) from the government of Japan.
- II. On January 12th, 2007 the Government of the Republic of Honduras and the Government of Japan signed the Agreement on Technical Cooperation with the purpose of coordinating joint actions to strengthen the relations between both countries taking in consideration the mutual benefits from promoting economic and social progress of their respective countries.
- III. JICA, in accordance with the Development Cooperation Charter, will work for achieving human security and quality growth and together with its partners. This will enable the forging of bonds of trust in the world; promoting actions such as "Co-creation" in order to bring together wisdom and resources of various origins.



ON BEHALF OF UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE HONDURAS (UNAH)

- I. In accordance with article 160 of the Constitution of the Republic of Honduras, the UNAH is an autonomous institution of the State, possessing legal identity, exclusivity to organize, direct and develop higher and professional education.
- II. In its Organic Law, it is stipulated that UNAH has as a priority the strengthening of teaching, knowledge management and the university-society link; it is the main purpose of UNAH the promotion of the development of higher education for the benefit of society, training professionals of the highest academic, civic, and ethical level, contributing to its transformation and sustainable development.

CONSIDERATIONS OF BOTH PARTS

- I. Both institutions coincide in considering education as one of the main paths towards a more just, equitable and inclusive society.
- II. The will of both parties to promote the internationalization and dissemination of culture and science.

THEREFORE

Both parties being duly empowered, by virtue on behalf of the institutions they represent.

AGREEMENT

Sign the present Memorandum of Understanding (MOU) to implement "JICA CHAIR", according to the following terms:

1. JICA CHAIR will be adopted in the UNAH with the purpose to establish the promotion and exchange of knowledge, discussion and debate of ideas based on the material provided by JICA on the Japan's modernization and development experiences.
2. JICA CHAIR will be held in virtual mode as long as UNAH continues with the virtual mode.
3. UNAH will form a group of professors and students to create their own research and useful knowledge for the development of Honduras, gathering useful experiences in the history of development of Japan.
4. JICA will contribute to identify, and where appropriate, to co-finance the participation of a speaker according to JICA CHAIR activities.



5. Both parties will establish an implementation plan to define the periodicity, dates, topics, participants and format of each of the sessions of the JICA CHAIR.
6. Both parties will favor the formalization of all the necessary agreements for the implementation of JICA CHAIR.

LIAISONS, EXECUTION AND FOLLOW UP

Both parties appoint the following people as their official contacts under this Memorandum of Understanding (MOU)

a. For UNAH:

Vice Rectory of Foreign Affairs

Alma Mater Building, 11th Floor, Ciudad Universitaria José Trinidad Reyes, Boulevard Suyapa, Tegucigalpa

TEL: +504 2216-6100 Extension 110385

E-mail: vri@unah.edu.hn

b. For JICA:

JICA HONDURAS OFFICE

For JICA: JICA Honduras Office, 8th Floor, Corporate Building "777", Colonia Las Lomas del Guijarro Sur, Tegucigalpa M.D.C; Honduras Central America

TEL: +504 2232-6727

E-mail: hd_oso_rep@jica.go.jp

Both parties could agree in writing to appoint additional liaisons for specific activities or replace existing contacts.

EFFECTIVE DATE AND TERMINATION

This MOU becomes effective from the date of signature by the participants for the next five (5) years.



The participants may withdraw from this MOU at any time, as long as it is reported with at least six (6) months through written notice to the other party.

* * *

This MOU has been prepared in two equally authentic copies with the same content, one of them being in the possession of each of the parties

BY
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION
AGENCY

BY
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA
DE HONDURAS


MSC. SHINO KATSUHIKO
CHIEF REPRESENTATIVE


Date:

July 28, 2022


DR. FRANCISCO J. HERRERA ALVARADO
RECTOR


Date:

July 28, 2022